

A2.11 Notdienste

Servicios de emergencia

<https://app.colanguage.com/es/aleman/plan-de-curso/a2/11>



Der Notfall	<i>(La emergencia)</i>	Die Feuerwehr	<i>(Los bomberos)</i>
Der Notruf	<i>(La llamada de emergencia)</i>	Das Rote Kreuz	<i>(La Cruz Roja)</i>
Die Notaufnahme	<i>(La sala de urgencias)</i>	Einen Krankenwagen rufen	<i>(Llamar a una ambulancia)</i>
Der Krankenwagen	<i>(La ambulancia)</i>	Retten	<i>(Rescatar)</i>
Der Notarzt	<i>(El médico de urgencias)</i>		

1. Diálogo: Notruf am Bahnhof

Thomas: Hallo, hier ist der Notruf.	<i>(Hola, aquí el servicio de emergencias.)</i>
Luna: Hallo, ich brauche dringend Hilfe.	<i>(Hola, necesito ayuda urgente.)</i>
Thomas: Bitte bleiben Sie ruhig. Was ist genau passiert?	<i>(Por favor, mantenga la calma. ¿Qué ha pasado exactamente?)</i>
Luna: Ein Mann ist plötzlich bewusstlos geworden und auf den Boden gefallen.	<i>(Un hombre se desmayó de repente y cayó al suelo.)</i>
Thomas: Atmet er noch?	<i>(¿Sigue respirando?)</i>
Luna: Ja, er atmet, aber die Situation ist ernst.	<i>(Sí, respira, pero la situación es grave.)</i>
Thomas: Wo sind Sie im Moment?	<i>(¿Dónde se encuentra ahora mismo?)</i>
Luna: In Köln, am Hauptbahnhof, vor der Bratwurstbude.	<i>(En Colonia, en la estación central, delante del puesto de salchichas.)</i>
Thomas: Gut, wir schicken sofort einen Krankenwagen und einen Notarzt.	<i>(Bien, enviaremos enseguida una ambulancia y un médico de urgencias.)</i>
Luna: Soll ich bei ihm bleiben und versuchen zu helfen?	<i>(¿Debo quedarme con él e intentar ayudar?)</i>
Thomas: Ja, bleiben Sie bei ihm und helfen Sie so gut Sie können. Der Krankenwagen bringt ihn später in die Notaufnahme.	<i>(Sí, quédese con él y ayude en lo que pueda. La ambulancia lo llevará más tarde a urgencias.)</i>

1. instruction

a. Lies den Dialog und beantworte die Fragen.

Wähle jeweils eine richtige Antwort aus vier

Möglichkeiten.

2. Wo ist Luna während des Notrufs?

a. Bei der Feuerwehr in Köln.

c. In Köln am Hauptbahnhof, vor der Bratwurstbude.

b. Zu Hause in Köln, in der Küche.

d. Im Krankenhaus, in der Notaufnahme.

1-a 2-c

2. Gramática: Pretérito: verbos irregulares

Las formas irregulares en pretérito deben, por desgracia, generalmente aprenderse de memoria.



1. Los verbos irregulares en el pretérito casi siempre cambian la raíz.

Person (Persona)	sein (ser/estar)	kommen (venir)	rufen (llamar)	helfen (ayudar)
ich (yo)	war (fui/estuve)	kam (vine)	rief (llamé)	half (ayudé)
du (tú)	warst (fuiste/estuviste)	kamst (viniste)	riefst (llamaste)	halfst (ayudaste)
er/sie/es (él/ella/ello)	war (fue/estuvo)	kam (vino)	rief (llamó)	half (ayudó)
wir (nosotros)	waren (fuimos/estuvimos))	kamen (vinimos))	riefen (llamamos))	halfen (ayudamos))
ihr (vosotros)	wart (fuisteis/estuvisteis)	kamt (vinisteis)	rieft (llamasteis)	halft (ayudasteis)
sie/Sie (ellos/ellas/Usted/Ustedes)	waren (fueron/estuvieron))	kamen (vinieron))	riefen (llamaron)	halfen (ayudaron)

1. Gestern Nacht _____ es sehr laut bei Ihnen, deshalb rief ich fast den Notruf.
a. *warst* b. *ist* c. *war* d. *waren*
2. Als unser Sohn plötzlich keine Luft bekam, _____ wir sehr nervös und riefen sofort den Notarzt.
a. *wären* b. *sind* c. *waren* d. *war*
3. Vor einer Stunde _____ ein Patient mit starken Schmerzen, und wir halfen ihm direkt.
a. *kamen* b. *kamm* c. *kam* d. *kommt*
4. Als der Feueralarm losging, _____ alle schnell aus dem Gebäude, und die Feuerwehrleute halfen einer verletzten Frau.
a. *ward* b. *kommen* c. *kamen* d. *kamst*

1. *war* 2. *waren* 3. *kam* 4. *kamen*

3. Ejercicios

1. Texto informativo: servicios de emergencia en Colonia (Audio disponible en la aplicación)



Words to use: Notfälle, Roten, Notarzt, Feuerwehr, Krankenwagen, 112, bewusstlos, Notaufnahme, Unfall, Feuer, Notfall

In Köln hängen an vielen öffentlichen Orten gelbe Infotafeln mit wichtigen Telefonnummern für _____ . Auf den Tafeln steht, wann man die _____ anruft: bei _____ , bei einem schweren _____ oder wenn eine Person _____ ist. Dann kommen der _____ und manchmal auch ein _____ ; die Person wird in die _____ gebracht.

Für weniger dringende medizinische Probleme steht auf der Tafel die Nummer des ärztlichen Bereitschaftsdienstes. Dort erhält man abends und am Wochenende Hilfe, wenn es kein akuter _____ ist. Außerdem sind die Telefonnummern von _____ , Polizei und dem Deutschen _____ Kreuz angegeben, damit neu zugezogene Personen schnell wissen, welche Notdienste es gibt.

En Colonia, en muchos espacios públicos hay paneles informativos amarillos con números de teléfono importantes para casos de emergencia. En los paneles aparece cuándo hay que llamar al 112: en caso de incendio, en un accidente grave o cuando una persona está inconsciente. Entonces acuden la ambulancia y, a veces, también un médico de urgencias; la persona es trasladada a la sala de emergencias.

Para problemas médicos menos urgentes, en el panel figura el número del servicio de guardia médica. Allí se recibe ayuda por la noche y los fines de semana, cuando no se trata de una emergencia aguda. Además, se indican los números de teléfono de los bomberos, la policía y la Cruz Roja Alemana, para que las personas recién llegadas sepan rápidamente qué servicios de emergencia existen.

1. Wann ruft man laut Text die 112 an?

2. Welche Telefonnummern stehen sonst noch auf den Infotafeln in Köln?

2. Elige la solución correcta

1. Gestern war auf der Autobahn ein Unfall, aber die Feuerwehr _____ alle Menschen aus den Autos.

a. hat gerettet b. rettetest c. retten d. rettete

(Ayer hubo un accidente en la autopista, pero los bomberos rescataron a todas las personas de los coches.)

2. Als ich den Notruf wählte, _____ der Krankenwagen schnell und die Sanitäter halfen mir sofort.
 a. kamen b. kam c. gekommen d. kommt
 (Cuando llamé al número de emergencias, la ambulancia llegó rápido y los paramédicos me ayudaron de inmediato.)

3. Letzte Woche war mein Sohn im Notfall, aber die Ärztin im Krankenhaus _____ ihm sehr gut.
 a. half b. halfte c. hilft d. hat geholfen
 (La semana pasada mi hijo tuvo una emergencia, pero la médica del hospital lo atendió muy bien.)

4. Die Sanitäter vom Roten Kreuz _____ das Kind nach dem Unfall _____ und zum Krankenhaus gebracht.
 a. sind - gerettet b. hat - gerettet c. haben - retten
 d. haben - gerettet
 (Los paramédicos de la Cruz Roja rescataron al niño después del accidente y lo llevaron al hospital.)

1. rettete 2. kam 3. half 4. haben - gerettet

3. Completa los diálogos

a. Notruf nach Fahrradunfall

Anrufer: Guten Tag, ich brauche Hilfe - mein Kollege ist mit dem Fahrrad gestürzt.
Notrufzentrale: 1. _____

Anrufer: Er ist ansprechbar, aber hat starke Schmerzen. Wir stehen vor dem Büro in der Friedrichstraße 20. Bitte schicken Sie einen Krankenwagen.
Notrufzentrale: 2. _____

(Buenos días, necesito ayuda: mi compañero se ha caído de la bicicleta.)

(¿Está consciente y puede hablar? ¿Dónde se encuentran exactamente?)

(Responde, pero tiene dolores fuertes. Estamos frente a la oficina en Friedrichstraße 20. Por favor envíen una ambulancia.)

(Entendido. Ambulancia y médico de urgencias en camino. Quédese con él y tranquilícelo hasta que llegue la ayuda.)

b. Rauch in der Nachbarwohnung

Mieter: Guten Abend, hier ist ein Notruf. In der Wohnung über mir ist starker Rauch.
Feuerwehr-Leitstelle: 3. _____

Mieter: Ich sehe Rauch aus dem Balkon, meine Adresse ist Schillerstraße 8 in München. Bitte schicken Sie die Feuerwehr.
Feuerwehr-Leitstelle: 4. _____

(Buenas noches, es una llamada de emergencia: en el piso de arriba hay mucho humo.)

(¿Puede ver si hay llamas y cuál es su dirección?)

(Veo humo saliendo del balcón; mi dirección es Schillerstraße 8 en Múnich. Por favor envíen a los bomberos.)

(Los bomberos y la Cruz Roja están en camino. Salga del edificio inmediatamente y póngase a salvo.)

1. Ist er bei Bewusstsein und kann er sprechen? Wo genau befinden Sie sich? **2.** Verstanden. Krankenwagen und Notarzt sind unterwegs. Bleiben Sie bei ihm und beruhigen Sie ihn, bis Hilfe kommt. **3.** Können Sie sehen, ob es Flammen gibt, und wie lautet Ihre Adresse? **4.** Die Feuerwehr und das Rote Kreuz sind unterwegs. Verlassen Sie das Haus sofort und bringen Sie sich in Sicherheit.

4. Responde a las preguntas usando el vocabulario de este capítulo.

1. Stellen Sie sich vor, Sie sehen auf der Straße einen Unfall. Was machen Sie zuerst? Was sagen Sie am Telefon, wenn Sie den Notruf wählen?

2. In Ihrer Wohnung brennt es in der Küche. Welche Notdienste rufen Sie an und welche Informationen geben Sie der Feuerwehr?

3. Ein Kollege im Büro klagt plötzlich über starke Brustschmerzen. Was tun Sie? Wen rufen Sie an und was sagen Sie kurz?

4. Berichten Sie von einem Notfall, den Sie erlebt oder im Fernsehen gesehen haben. Was ist passiert und wer hat geholfen?

5. Escriba 4 o 5 frases: nombre los números de emergencia que conoce y describa una situación en la que llamaría a un servicio de emergencia.

In einem Notfall rufe ich ... an. / Bei Feuer oder Unfall ... / Wenn ich unsicher bin, frage ich ... an. / In meiner Stadt gibt es ...

4. Verbos importantes

	Retten	Retten
ich	rette	habe gerettet
du	rettest	hast gerettet
er/sie/es	rettet	hat gerettet
wir	retten	haben gerettet
ihr	rettet	habet gerettet
sie	retten	haben gerettet